

MINORITY SAFEPAK AN PROJEKT VER ZA TRONG ENVIRE A GASETZ ASN DOI TEMA

# AN MILLION VA UNTERSCHRIFT VER DE EUROPEISCHN MINDERHAITN

De Fuen trok envire an interessant projekt ver za schütz ont za gem bërt en de kultur ont en de sprochen minder kennt en Europa. Er hiast Minority SafePack ont ist an projekt as kimm gamòcht ver òlla de europeischn as hom en hërz de mearsprochet va de stòttn as nemmen toal en Europa. De Fuen ist de greaseste organisasion en Europa as hõt mear as 90 mittoaln, as hom sitz en 33 europeischn regionen, va lokaln minderhaitn ont gruppn va lait. De Fuen ist kemmen gamòcht en 1949, s jor van Europarat, en Parigi.

En 2006 hõt se gamòcht de Kört van lokaln ont nazionaln minderhaitn ont gruppn va lait. Der sai' zil ist za trong en Europa de vrong va de lokaln gruppn ont za schütz ont za gem bërt en de identitet, en de sproch ont de kultur va de doin lait. Pet en doi projekt, hõt men noat za nemmen au durch internet mear as an million unterschriift en mindestn 7 stòttn va de EU. Benn as se auganommen kemmen sai', an iatn stòtt kontrolliart as de bol stimmen ont bor sai' ont dora de iniziatiif geat envir ont de Kommission mias eppas en de doi richtung tea'. Pet an milion va firme, mu men verlóngen de Europeische Kommission za nemmen u' a gasetz asn tema va de mearkulturalitet ont va de mearsprochet. Men hëlft

Minority SafePack - Un milione di firme per la diversità in Europa

Firmatari: 81.840 / 1.000.000

Termine: 03/04/2018

Numero di registrazione: ECI(2017)000004

Data di registrazione: 03/04/2017

Lingua dell'iniziativa: italiano (it)

Sostieni questa iniziativa compilando il modulo

Tutti i campi sono obbligatori

Selezionare lo Stato membro di cittadinanza e/o residenza:

denkn as as de gònze bëlt bichte ist as s hõt mearer söchen ont mearer sprochen, bavai sistn de gònze bëlt kimm ermer. Der zil van doi gasetz ist za verpersern de strumntn ver za schütz de nazional- ont de sprochminderhaitn ont za gem bërt en de mearsprochet ont en de mearkulturalitet en Europa. S gasetz schellet enviretrong projekt ont akt en doi tema,

**Minority SafePack ist an projet va de Fuen ver za schütz de lokaln minderhaitn ont de nazionaln gruppn as lem en Europa. Fuen ist de greaseste organizasion en Europa va lokaln minderhaitn**

en sèll va de schual, va de kultur, va de mass media ont asou envire. De internetsait ver za unteschraim de iniziatiif ist <http://www.minority-safe-pack.eu/> ont de ist as balsch aa. Men mu sa unteschraim vour de 3 van obrel van 2018. Men geat as de internetsait, dora geat men aninn abia a mensch va de EU ont men schraip de eigenen datn.

## BERSNTOL

## De koriara van sunta

Van 5 van òlderhaileng sai' kemmen augaleikt va de Trentino Trasporti drai naia koriare ver de suntecher. s ist a nan dinst as ist kemmen tsbunnen ver de lait van tol, avai finz iaz hom ber koa' koriara en sunta gahòp, ont ver de vremen as belln kemmen en tol a'ne za prauchen de sai'negen mittln.

De kemmen va Persn en Tol ont umkearn: de gea' vort va Trea't, dora Persn, Kanietsch, Garait, Vlarotz, Palai, Schandurschl, Valdro', bider Persn ont Trea't. De earste ist en de vria, de geat vort um òchta ka Trea't, dora s hõt an òndra za mitto ont de leiste um vinva zobenz.

Ver za bissn eppas as de iniziatiif van lait en Eu hõt s aa de sai' <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/welcome>. S hõt an verregl bo as sai' tschrim de regln ver de doin schòrtn va iniziatiif. Pet en doi strumnt, de lait lönen inn de europeische Kommission za möchen a gasetz asn tema as kimm p'frok. De iniziatiif mias unteschrim kemmen van almen a million va lait en 7 stòttn. De lait meing vrong an iniziatiif en òlla de temen as de Kommission hõt za tea'. De iniziatiif mu p'frok kemmen van an komat gamòcht va almen sim lait va sim stòtt. Dora, de lait meing unteschrim der modell, gedrukt as de kòrt ont en internet. Pet an milion va unterschriift, de Kommission schauk aus de vrog ont de mias gem an omport pet en sèll as se hõt vour za tea'.

## XXVI° CONFERENZA I RAPPRESENTANTI DELLE COMUNITÀ CIMBRA, LADINA E MÖCHENA SI SONO INCONTRATI A TRENTO

La Conferenza delle Minoranze linguistiche del Trentino, l'organo istituito a livello provinciale per garantire la tutela e la promozione delle minoranze linguistiche locali con la Legge Provinciale del 19 giugno 2008, n. 6, si è riunita nel pomeriggio di venerdì 1 dicembre presso la Sala Belli del Palazzo della Provincia a Trento. La Conferenza ha anzitutto approvato all'unanimità il programma degli interventi per l'editoria e l'informazione 2018 e la suddivisione del fondo provinciale per le minoranze. Si tratta di un fondo che, in base agli impegni assunti dal Presidente Rossi, dovrebbe per l'anno entrante mantenere il livello di finanziamento dello scorso anno. Proseguiranno quindi le uscite sulla carta stampata locale di pagine in lingua minoritaria, le edizioni dei TG

ladino, mòcheno e cimbro, le produzioni televisive e radiofoniche in ladino curate dal Comun general de Fascia. Verranno inoltre realizzati progetti presentati dagli Istituti culturali, da quelli scolastici e dalle Comunità che mirano soprattutto alla preservazione della lingua attraverso attività di formazione per tutte le età, realizzazione di materiali didattici, di banche dati, costruzione di reti con altre minoranze linguistiche, innovazione tecnologica o organizzazione di concorsi letterari. L'as-

# CONFERENZA DELLE MINORANZE LINGUISTICHE DEL TRENTO



semblea ha manifestato entusiasmo per il concretizzarsi del progetto di Alta Formazione dei docenti operanti nell'insegnamento delle lingue e delle culture ladina e germanofone che ha portato all'attivazione di due corsi rispettivamente presso le sedi universitarie di Trento e di Bolzano per il ladino e presso l'ateneo trentino per gli idiomi germanofoni. La Conferenza ha inoltre deciso di aderire, come già effettuato dal Comun general de Fascia e dalla Provincia autonoma di Bolzano, all'iniziativa dei citta-

dini europei denominata "Minority Safepack" e ideata dalla FÜEN (Federal Union of European Nationalities) in materia di diritti delle minoranze per tutelare le persone appartenenti a minoranze nazionali e linguistiche e rafforzare la diversità culturale e linguistica nell'Unione Europea. Si tratta di una serie di azioni che ogni stato europeo deve garantire per valorizzare e promuovere le minoranze. Ai lavori hanno assistito e portato il loro contributo anche i membri dell'Autorità per le minoranze linguistiche, l'organo collegiale istituito presso il Consiglio provinciale che, tra i suoi compiti principali, esercita quello di valutazione, vigilanza e ispezione per la corretta attuazione della normativa in materia di tutela e promozione delle minoranze linguistiche.

## DER SCHÖTZKÖNSTN

BY FULBER

PRESSEKONFERENZ

Va de 16 van schantönderer vònk u' afn kanal Tml der spil Bersntoler Schötzköstn. Ver za stelln vour en de lait der parojekt, bart kemmen gamòcht a Pressekonferenz as bart se hóltn as de 12 van schantönderer en Rosol va de Gamoa' va Garait. Der projekt ist kemmen gamòcht va de Tolgamao' schöht Hoa Valzegu' ont Bersntol ont va de Fulber Creazioni, der registi st Alessandro Bencivenga. Der promotör van programmi ist Bruno Groff. De trasmission bart gahòltn kemmen va Stefano Bencompagnato ver de toalmemmer va de Provinz va Trea't ont va Sara Toller ver de bersntoler. De musik as vònk u' der programmi ist a Paris. En de Pressekonferenz barn toalmemmen de jungen as hom toalganommen en programm, zòmm pet de sai'negen familie.

Fulvio Bernardini  
(bersetz: Lorenza Groff)